

中国文学語学
資料集成
全五篇
各四卷

波多野太郎 編・解題

(文学博士・横浜市立大学名誉教授)

●概要 各四卷・A4判・上製本

●価格 揃価三七五、〇〇〇円(分売可)

全五篇完結！(各十七冊、〇〇〇円)

日中両国の優れた中国文学・語学研究の古典的名著を収載！

不二出版

第1篇

●概要——
全四卷・A4判
上製本・函入
総一、八五〇頁

●内容——
上記の
総二四点を
縮小印刷し
全四卷に収載

●編・解題——
波多野太郎

●揃価——
全四卷揃価
七五、〇〇〇円

〈第1巻〉

- 1 金瓶梅譯文 上・下 岡南因喬譯〔寫本〕
- 2 小説字彙 秋水園主人編
- 3 雅俗漢語譯解 乾坤 市川清流編
- 4 俗語支那小説辭彙 上・下 藤井理伯編
- 5 小説字林—別名支那俗語集 桑野 銳編

〈第2巻〉

- 6 俗語録 野子苞編
- 7 常語叢 上・下 岡田挺之輯
- 8 物數稱謂 岡田挺之輯
- 9 官話問答 一—六 〔寫本〕
- 10 北京官話 眉前淺話 〔寫本〕
- 11 京話指南 C. Imbault-Huart編
- 12 The Chinese Language How to Learn it Walter Hillier 著

〈第3巻〉

- 13 支那語會話篇—別名「小北京」 傅芸子著
- 14 支那童話讀本 矢野藤助編
- 15 蘇州注音符號 陸基、方賓觀編
- 16 蘇州日記 高倉正三著
- 17 蘇州語音 廖序東編著
- 18 Lessons in the Shanghai direct R. A. Parker 編
- 19 Lessons in the Shanghai direct (滬語彙編) F. L. Hawks Pott 編
- 20 Petit Dictionnaire Francais-Chinois (法華袖珍辭典) P. A. Debesse, S. J. 編

〈第4巻〉

- 21 Petit Dictionnaire Chinois-Français (華法字彙) De Lapparent, S. J. 編
- 22 Piccolo Dizionario Italiano-Chinese Tou-se-wu 編
- 23 Beginning Cantonese (教話指南) O. F. Wisner 編
- 24 Everybody's Cantonese Chan Yung Kwong 編

第2篇

●概要——
全四卷・A4判
上製本函入
総一、七八八頁

●内容——
上記の
総三〇点を
縮小印刷し
全四卷に収載

●編・解題——
波多野太郎

●揃価——
全四卷揃価
七五、〇〇〇円

〈第1巻〉

- 1 「中央日報」(上海版) 俗文學欄 四十三張
- 2 碧巖録方語解 服部蘇門著
- 3 中夏俗語叢 岡崎元軌編
- 4 日臺俚諺詳解 片岡 巖著
- 5 譯註聲音 官話指南自修書 重念 附 官商吐屬篇
- 6 官話談論新篇 金國璞 著
- 7 燕語新編 平岩道知 共著
- 8 趣味の日語華譯 馮世傑、市野常二郎、高木常次郎 共著

〈第2巻〉

- 9 改日華合璧辭典 梅村美誠編
- 10 支那語新式學習法 石山福治著
- 11 易い北京語の本 久世宗一著
- 12 言文對照初等支那時文 幸勉著
- 13 最新公私尺牘教科書 原田龍一編

〈第3巻〉

- 14 中國報紙研究法 入江啓四郎著
- 15 言文對照初級支那時文講義 清水元助 共著
- 16 支那語文法 石山福治著
- 17 口語日本現代語法 俗語 松浦珪三著
- 18 支那言語組織論 吳主惠著

〈第4巻〉

- 19 滿漢禮俗 全 武田壽山著
- 20 土話指南 師中董譯注
- 21 老上海 陳榮廣編
- 22 增訂上海指南 林震編
- 23 滬諺外編 胡雲翹編
- 24 上海俗語圖說 汪仲賢著
- 25 上海閒話 劉雅農著
- 26 商業粵音指南 淺山伊三郎編
- 27 粵語 悟民編
- 28 廣州話指南 禪山著
- 29 增訂粵東白話兩孟淺解 (不詳)
- 30 實用海南語讀本 王錫繡 共著

〈第1卷〉

1 棄行蘇灘 蕩湖船灘簧 大橄欖蘇灘 賈橄欖
賈布蘇灘 (寫本五冊)

2 白話三國志 新華編譯社編
3 社會北京 穆辰公著

4 解註支那短篇小說萃選 神谷衡平編著
5 解註支那長篇小說選鈔 神谷衡平編

6 支那小說戲曲讀本 宮原民平編註
7 尺牘禮贊 波多野太郎著

8 東坡尺牘 黃始箋輯
9 唐宋八家手翰 村田徽典編刊

10 實公使館公私尺牘文纂 有野學編

11 普通尺牘文例集 福田勝藏著
12 華語跬步 御幡雅文編

〈第2卷〉

13 北京家言類集

14 最新北京官話典型 馮世傑 市野常三郎 高木常次郎 共著
15 撰帶自修支那語の基礎と會話大全 飯河道雄著

16 官話篇 (謄寫版) 宮島大八編
17 支那笑話新篇 矢野藤助編

18 高級中華通用文讀本 神谷衡平 共著
19 支那語正音發微 伊澤修二著

20 支那語支那文漫談 (增補) 渡會貞輔著
21 姑胥 許雲樵著

22 滬語指南 曹鍾橙譯著
23 滬諺 胡祖德著

24 Petit Dictionnaire Français-Chinois (法華辭彙) Le P. C. Pétillon, S. J.
(dialeccte de Chang-hai 上海土話)

25 中國語會話テキスト (上海語注音本) 游汝杰注音 錢乃榮校
26 日語常用會話公式 岩井武男 共著
27 支那語大辭彙 石山福治編

〈第4卷〉

第3篇

●概要—

全四卷・A4判
上製本・函入

総一、八五八頁

●内容—

上記の

総二七点を

縮小印刷し

全四卷に収載

●編・解題—

波多野太郎

●揃価—

全四卷揃価

七五、〇〇〇円

〈第1巻〉

文學類 (俗曲)

- ①二十五更 ②新出四恨五更 ③新編盼望五更 ④新編私望五更 ⑤新編合卷五更 ⑥二十五更
- ⑦四恨五更 ⑧盼望五更 ⑨私望五更 ⑩合卷五更 ⑪先刻小哭五更 ⑫新出娘們吃烟小五更
- ⑬新刻多五更 ⑭五更十送 ⑮新出小五更 ⑯嘆烟花 ⑰照花臺 ⑱媽媽二十四糊塗 ⑲媽媽
- 二十四招說 ⑳新出四季相思 ㉑四季從良後悔 ㉒熱客跳槽 ㉓新編待五更玉美人勸郎 ㉔新刊
- 寡婦二十四愛 ㉕新出斜倚欄杆 ㉖新出小妓女 ㉗初編摘黃瓜 ㉘佳人送情十盃酒 ㉙進蘭房
- ㉚放風箏 ㉛新出玉戒指 ㉜新出綉飯單 ㉝十五朵花 ㉞姑娘打揪擲 ㉟姐兒南園拔大蔥 ㊱進蘭房
- ㊲先刻拾怨拾恨 ㊳媽媽二十四明白 ㊴蕩河船十八摸 ㊵時興大姐十八摸 ㊶新刻時調上海碼頭
- ㊷新出釵杆打王八 ㊸新刻畫扇面 ㊹新刻王員外休妻 ㊺(工尺譜) ㊻(燕都雜唱) ㊼綉樓樓 ㊽和
- 尙嘆十聲 ㊾丟姑爺 ㊿拾怨拾恨 ①迓新聞 ②妓女用客熱友 ③新刻佚名五更調 ④妓女告
- 狀 ⑤新初時興妓女告狀 ⑥十愛美女 ⑦新刻十愛郎君 ⑧佚名唱本 ⑨新刻太平年男思女
- ⑩盼望五更 ⑪私望五更 ⑫新刻十八摸 ⑬吃大煙嘆拾聲 ⑭姑娘採情郎 ⑮枕頭案 ⑯父母恩

文學類 (曲本)

- ①空城計 ②捉放曹操 ③金橋算命 ④指點前程 ⑤翰黃華山 ⑥進廟觀景 ⑦打洞結拜
- ⑧千里送妹 ⑨京妹戲兒 ⑩比古欲婚 ⑪柳林重戲 ⑫節義留青 ⑬許親夜透 ⑭京妹陰透
- ⑮梅絳雪 ⑯放狐狸 ⑰金菊亭 ⑱偷風流 ⑲扣門擊鼓 ⑳二堂趕子 ㉑盤蛇谷 ㉒贈釵放
- 郎 ㉓熊耳山 ㉔奪囚車 ㉕掉衣裳 ㉖定河南 ㉗三家會 ㉘雙洞房 ㉙百花送子 ㉚李
- 陵碑 ㉛宇宙錄卷二世

語學類

- 1 金瓶梅拔萃 著譯者 岡南間喬譯
- 2 書式拔萃 水野宗伯寫
- 3 和漢對照書札 初編 劉貞譯、秦星池書
- 4 翰墨因緣 水越成章編
- 5 新編 商界往來函稿 中華書局編輯所編
- 6 詳通用尺牘

〈第2巻〉

- 7 各界 交際大尺牘 吳潤芝編輯 劉玉昆校訂
- 8 補醫案類語 皆川淇園譯定
- 9 雅俗 作文須知 日用 平山政濱編輯

〈第3巻〉

- 15 北京通俗諺語 陳小山著
- 16 新支那語教程 西島良爾著
- 17 中華民國國語集 趙仲仁著

〈第4巻〉

- 24 新支那時文綱要 宮脇賢之介著
- 25 新支那時文讀本 神谷衡平共編
- 26 時文類釋 長澤規矩也編述

- 27 新支那時文辭典 長澤規矩也編
- 28 時文讀本 魚返善雄編纂
- 29 官話指南總譯 吳泰壽著

- 10 文法詳論 石川英著
- 11 續文法詳論 石川英編
- 12 詩法詳論 石川英編
- 13 漢文 康熙皇帝遺訓 魚返善雄編
- 14 接見問答 桂林著

- 18 滿洲語基礎 吉野美彌雄著
- 19 初等支那語教本 表文化著
- 20 罵人語集 (不明)
- 21 笑話集 李芝亭著
- 22 地獄 新笑話彙 述建勳著
- 23 近支那時文寶鑑 田井嘉藤次著

- 30 國語聲調研究 後覺編著
- 31 現代支那語の發音指導 藤枝丈夫著

第4篇

●概要——
全4巻・A4判
上製本・函入
総一、八九八頁

●内容——
上記の
俗曲・曲本の
基本資料と
中国文学・
語学の研究
書等三一点
を縮小印刷し
全四巻に収載

●編・解題——
波多野太郎
●揃価——
全四巻揃価
七五、〇〇〇円

書名

著譯者

出版社

出版年月

大きさ (cm) 装幀

〈第1巻〉

1	寛曲粹存 初集	崑山國樂保存會	上海・朝記書莊	己未(一九一九年)十月	19.5 × 13	石印
2	醉寫	文盛堂	義生堂	不明	15.5 × 10	唱本
3	断后	西廂記 綉繡記	光緒6年(一八八〇年)五月	16 × 10	唱本	
4	長生殿 牡丹亭 蝴蝶夢 漁家樂	西廂記 綉繡記		19 × 13	唱本	
5	吳中福 長生殿 琵琶記 雁翎甲	御園春 連環記		19 × 13	寫本	
6	麒麟閣	御園春 連環記		16 × 7.5	寫本	
7	女打鞦韆			15 × 10	唱本	
8	子弟書「滾樓」增「憶真妃」	波多野太郎 提要	會文山房	民國3年(一九一四年)	18 × 10	唱本
9	新滑稽雜誌	顧公	掃葉山房	民國27年(一九三八年)三月第五版	20 × 13	石印
10	海南詞話集	吳乾章	海南文藝社	康徳6年(一九三九年)五月	15 × 10	洋
11	滿洲の民謡	瀨沼三郎	滿洲國通信社	宣統2年(一九一〇年)五月	22.5 × 15	洋
12	哀艶 金嬌墓 小説	梁紀佩	惜花社	一九五一年六月	21 × 14.5	洋
13	到最艱苦的地方去	羅希、陶安	南方通俗讀物 聯合出版社		15 × 10	洋

〈第2巻〉

14	滿意不滿意	費克、張幻爾、嚴恭	中國電影出版社	一九六四年八月	18 × 13	洋
15	謎語研究	陳光堯	商務印書館	不明	19 × 13	洋
16	原文 支那童話歌謠研究	米田祐太郎	大阪屋號書店	大正14年(一九二五年)四月	19 × 13	洋
17	詩評類纂	牧野謙次郎、齋藤担藏	桃華堂	明治29年(一八九六年)五月	15 × 11	洋
18	作文必備	庄司秀鷹	二書堂	明治9年(一八七六年)11月	18.5 × 13	和
19	童蒙 一介詩文活要	櫻井穎麻呂	伊藤長三郎	明治13年(一八八〇年)	11.5 × 8.5	和
20	尺牘 過雁裁	龍淵	文昌堂・永田調兵衛	寛保3年(一七四三年)	23 × 15	和
21	手簡裁制	安岡文龍	須原屋伊八	天保5年(一八三四年)11月	18 × 12	和
22	改撰名語林集	關口宇之助	中村熊次郎	明治10年(一八七七年)7月	18 × 12	和
23	越諺正續集	不明	墨潤堂	民國元年(一九一二年)		石印

〈第3巻〉

24	新支那語會話讀本	青柳篤恒	早稻田大學出版社	明治36年(一九〇三年)八月	19 × 13	洋
25	國語普通會話	馬國英	廣州・中華書局	民國12年(一九三三年)3月	22 × 15	洋
26	支那語教科書	岡本正文	文求堂書店	昭和8年(一九二七年)5月第14版	19 × 13	洋
27	傳華語教科書 第一編	傅培蔭	天理外國語學校	昭和6年(一九三二年)4月	19 × 12.5	洋
28	傳華語教科書 第二編	傅培蔭	天理外國語學校	昭和6年(一九三二年)6月	19 × 12.5	洋
29	現代模範官話	幸勉	大連・大阪屋號書店	昭和14年(一九三九年)6月再版	15 × 10	洋
30	新國語留聲片課本	趙元任	商務印書館	民國27年(一九三八年)九月	21 × 15	洋
31	最新支那語解釋法	隅田直則	大阪屋號書店	昭和16年(一九四一年)11月	19 × 13	洋
32	範模 支那語作文教程	宮越健太郎、杉武夫	外語学院出版部	昭和15年(一九四〇年)2月第四版	20 × 15	洋

〈第4巻〉

33	中華 尺牘大全	沈瓶庵	上海・中華書局	民國4年(一九一五年)4月再版	15 × 11	洋
34	解註 支那時文階梯	佐藤留雄	同文社	大正14年(一九二五年)10月第四版	19 × 12.5	洋
35	支那語時文萃選	宮脇賢之介	大連・大阪屋號書店	大正10年(一九二一年)3月	25.5 × 17	洋
36	新客話課本 第一本	王沼臺	臺灣・新竹油印	一九六二年	22 × 15	洋
37	新客話課本 第二本	王沼臺	臺灣・新竹油印	一九六二年	22 × 15	洋
38	支那金融商業用語 (支那經濟記事解説)の附録	彭盛木 譯補	上海・東亞同文書院	昭和9年(一九三四年)5月	19 × 12	洋
39	土地用語集 (滿洲の土地事情)の附録	河村清	滿洲事情案内所編	康徳6年(一九三九年)7月	22 × 15	洋

第5篇

表紙見本

縮小しています。



中国語学資料叢刊 第1篇 白話研究篇

全4巻

総二、五四四頁
総三八冊を四冊に収録
本体価九五、〇〇〇円

中国語学資料叢刊 第2篇

燕語社会風俗・官話翻訳・
古典小説・精選課本篇

全4巻

総一、三六三頁
総三九冊を四巻に収録
本体価九五、〇〇〇円

中国語学資料叢刊 第3篇

尺 (せきとく) 牘篇

全4巻

総一、五二六頁
総四四冊を四巻に収録
本体価九五、〇〇〇円

中国語学資料叢刊 第4篇

尺牘・方言研究篇

全4巻

総一、五七四頁
総四〇冊を四巻に収録
本体価九五、〇〇〇円

中国語学資料叢刊 第5篇

公文研究・日語中訳・
声音研究篇・補遺

全4巻

総一、二七六頁
総三九冊を四巻に収録
本体価九五、〇〇〇円

中国文学語学資料集成 第1篇

全4巻

総一、八五〇頁
本体価七五、〇〇〇円

中国文学語学資料集成 第2篇

全4巻

総一、七八八頁
本体価七五、〇〇〇円

中国文学語学資料集成 第3篇

全4巻

総一、八五八頁
本体価七五、〇〇〇円

中国文学語学資料集成 第4篇

全4巻

総一、八九八頁
本体価七五、〇〇〇円

中国文学語学資料集成 第5篇

全4巻

総一、八一六頁
本体価七五、〇〇〇円

弊社は注文制です。
お近くの書店へご注文くだ
さい。

本カタログ中の表示価格は、全て消費税を含んでおりません。

不二出版

東京都文京区向丘一丁目二
TEL 〇三三三八二四四三三
FAX 〇三三三八二四四六四
振替 〇〇一六〇二九四〇八四